

SALE LOS  
DOMINGOS, MIÉRCOLES Y VIERNES.  
Suscripción mensual 4 peso.  
Avisos y solicitudes á precios  
módicos.

# El Pueblo.

PUNTOS DE SUSCRIPCION:  
En el Puerto, Agencia de D. Ben-  
jamin Quijano—Y en la  
Libreria de los Srs. hermanos  
Kemsley.

ÓRGANO DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO.

Editor responsable D. Juan Ribera.

SE PUBLICA POR LA IMPRENTA DE SU NOMBRE—CALLE 8 DE OCTUBRE NÚMERO 24.

Año I

Paysandú, Domingo 3 Mayo de 1868.

Núm. 18

## ALMANAQUE.

Hoy—El Patrocinio de S. José.  
Lunes—Sta. Mónica viuda y S. Ciriaco.  
Martes—San Pio V. y S. Eulogio.

## VARIETADES.

### Las mujeres y las noches.

Nada sucede.  
El calor que dá vida á los reptiles y ani-  
ma á los insectos parece que ha helado los  
acontecimientos.  
Este frio del verano es insoportable.  
Las gentes se encuentran, se miran, se  
saludan y siguen su camino con triste in-  
diferencia. No tienen nada que decirse.  
Exceptuando al dinero, nada hay en la  
capital de la monarquía que inspire inter-  
rés.  
Pero hay en cambio dos cosas agrada-  
bles: las mujeres y las noches.  
Las mujeres de Madrid y las noches de  
verano se parecen en lo ligeras.  
Se favorecen reciprocamente como si  
hubieran hecho un convenio mútuo.  
De noche todas las mujeres son mas her-  
mosas. Entre mujeres todas las noches son  
mas bellas.  
La noche le dice al hombre: duerme; la  
mujer le dice: sueña.  
La noche está llena de misterios y la mu-  
jer de secretos.  
La noche desaparece ante la luz del dia,  
las mujeres ante la realidad.  
Las unas lisonjean nuestra fantasia, las  
otras adulan nuestros sentidos.  
Al través de ese vidrio mágico que la no-  
che pone delante de nuestros ojos, todo lo  
vemos distinto de como es. Al que mire por  
los ojos de una mujer le sucederá lo mis-  
mo.  
La noche nos quita la luz y las mujeres  
nos ciegan.  
Nada mas terrible que una noche de in-  
somnia; nada mas cruel que una mujer que  
no nos deje soñar.  
Las estrellas centellean en el cielo como

## FOLLETIN.

### EL ÁNGEL CAÍDO.

#### NOVELA

por

Servando Gomez.

LIBRO PRIMERO.

CAPITULO TERCERO.

Luisa.

La paz habia sido hecha, y el tirano de-  
saparecido de la faz de la América al em-  
puje de los libres.

II.

Mudemos la decoracion.  
Estamos en una hermosa noche.  
Una sola nube no empaña el azul bru-  
nido del firmamento.  
Es la segunda noche de Carnaval.  
Noche de locura.  
De bullicio, gritos y sainetes.  
De picantes aventuras y soberanos chas-  
cos.  
Noche pésima para los maridos, hermo-  
sa para los enamorados—y alegre para  
todos los máscaras en general.  
Hermosa joven de blonda y negra cabe-

las miradas en los ojos de una mujer her-  
mosa.

Asi como se dice: de noche todos los ga-  
tos son pardos, se puede decir: delante de  
las mujeres todos los hombres son lo mis-  
mo.

La belleza de la noche consiste en el ve-  
lo que la cubre; lo mas hermoso de la mu-  
jer es el pudor.

Todavía tiene la mujer una semejanza  
mas bella con la noche.

La noche derrama sobre nosotros el bá-  
lsamo que reanima nuestras fuerzas; la  
mujer vierte en nuestro espíritu el senti-  
miento que vivifica nuestro corazon.

La una nos dice: vive; la otra nos dice:  
ama.

La noche empuja al hombre hácia su ca-  
sa; la mujer lo atrae al seno de la familia.

Noches apasibles y mujeres encantado-  
ras es todo lo que hoy ofrece Madrid de  
agradable á la triste soledad de sus vecinos.

Pero sigamos el hilo de estas observacio-  
nes.

Las noches se dividen en claras y oscu-  
ras, lo mismo que las mujeres se dividen  
en blancas y morenas.

La noche se vé en todas partes, lo mis-  
mo que la mujer á quien se quiere.

Nos envuelve la noche poco á poco, lo  
mismo que la mujer.

La noche es la sombra del cielo; la mu-  
jer es la sombra de nuestra alma.

¿Queréis un retrato fiel de la noche? pues  
cerrad los balcones, las puertas y las ven-  
tanas, y la noche se levantará en medio de  
vuestro aposento.

¿Queréis un retrato fiel de la mujer que  
amais? Cerrad los ojos y la vereis dibujarse  
perfectamente en el fondo de vuestro cora-  
zon.

La noche nos rodea de sombras para que  
solo podamos verla á ella; la mujer nos ro-  
dea de ilusiones para que no podamos ver  
á otra.

Los ojos se abisman en las tinieblas de la  
noche, como el corazon en la ternura de  
una mujer.

Las noches cubren de rocío la tierra por  
donde pasan, y las mujeres llenan de lágr-  
imas el camino de su vida.

llera de ojos tan negros como sus cabellos  
y hermosa cual un ángel se acomoda un  
precioso dominó de moaré celeste, en un  
elegante dormitorio de una casa de la calle  
Reconquista.

Caida la capucha hácia atras deja en  
descubierto un cuello hermosísimo, mor-  
bido y blanco como la nieve sobre el que  
caen los negros bucles de sus cabellos.

A su lado hay otra joven.  
Es hermosa, pero no tanto como la pri-  
mera.

Está vestida ya—su dominó es color  
rosa.

La primera es Luisa.

La segunda Zelmira su amiga íntima.

—Vas á dar que hacer en el teatro, de-  
ciale Zelmira á Luisa.

—Y por qué.

—Porque estás muy hermosa, porque  
tienes un cuello que te envidio.

—Dejate de bromas.

—Bien sabes tu que no lo son.

—Y estará él.

—Creo que sí.

—Estás cierta.

—Amelia me aseguró que iba y que  
acompañaría á una prima suya.

—No te dijo el traje.

—Sí.

La noche es la mitad del dia, como la  
mujer es la mitad del hombre.

Para conocer á la mitad del género hu-  
mano, no hay mas que hacer un viaje al  
rededor de una mujer.

Si no hubiera noches, el hombre viviría  
sin estrella; y si no hubiera mujeres, ¿cuál  
sería la estrella del hombre?

El encanto de la noche consiste en su  
misterio; el de la mujer en su recato.

He aquí lo que me parece la mujer á la  
luz de la noche.

De dia ya es otra cosa.

Asi como de noche es toda poesia, de dia  
es toda prosa.

Semejante á la magnolia, recoge pudora-  
samente sus hojas y su perfume á los pri-  
meros rayos del sol. Se puede decir que  
pierde su esencia.

Veila descender del cielo á la tierra.

Seguid por gusto á una mujer en un dia  
de compras.

Vereis que terrible lucha empieza entre  
el comerciante y la compradora. Disputará  
un real hasta el último momento. Todo lo  
que vé escaro, pero lo que le gusta es mu-  
cho mas caro todavía.

Una mujer se perdona á menudo el ser  
engañada por un hombre; pero jamas se  
perdona el haber sido engañada por un co-  
merciante.

La mayor tontería que hace un hombre  
para una mujer, es comprar una cosa cara,  
ó mejor dicho, no comprarla muy barata.

Dice un hombre: yo no estoy conforme  
con la marcha política del nuevo minis-  
terio, y le presentado la dimision de mi des-  
tino.

Y dicen las mujeres: ¡Qué tonto!

Una conversacion entre mujeres es siem-  
pre de mujeres. Se cuentan los vestidos con  
exactitud maravillosa.

Detrás de la moda se las puede llevar  
hasta el fin del mundo.

El rival mas temible que llega á tener un  
hombre es un aderezo de brillantes, una  
falda de encaje ó un chal de cachemira.

Rara es la mujer que se pierde que no se  
la pueda encontrar bajo los pliegues fastuo-  
sos de un traje de última moda.

Por regla general, les gusta mas ser admi-  
radas que queridas.

—Entonces le conoceremos, no te olvi-  
des de la seña.

—Me acordaré bien no tengas cuidado.

—Y las flores están prontas.

—Dijeron que las mandarian á las nue-  
ve, y van á ser las diez.

—Que á prisa andan dijo Luisa, dando  
con el pié en el suelo, como si le impacien-  
tase la tardanza.

—Con flores ó sin ellas nos marcharé-  
mos á las diez, Zelmira dijo á José que va-  
ya á buscar el carruaje.

Zelmira salió y pocos momentos despues  
volvía al lado de su amiga.

—Y que piensas hacer con verlo—dijo á  
Luisa.

—Quiero vengarme.

—Pero eso es imposible, en un teatro  
donde hay tanta gente, no me parece bue-  
no.

—Yo sé lo que hago y esta noche verás  
si me vengaré.

—No creas que lo digo por mí, tu sabes  
que donde vayas, iré.

—Gracias Zelmira, gracias, eres muy  
buena amiga.

—Mucho nos divertiremos, el año pasa-  
do fué triste, y aburrido el carnaval—no  
me divertí nada.

Ahi está el carruaje dijo Luisa.

He observado que las mujeres que mas  
miran son las que tienen los ojos mas her-  
mosos.

Una mujer para reirse mucho, no es ne-  
cesario que esté alegre; basta que tenga  
una boca graciosa y unos dientes perfectos.

Su constitucion es la belleza, sus princi-  
pios el matrimonio, su política es profun-  
damente práctica: casi siempre aceptan los  
mejores partidos.

A todas las mujeres les gusta un hombre  
generoso y desprendido hasta que se casan  
con él.

La mujer es el ministro de hacienda de  
una casa y el hombre no es mas que el con-  
tribuyente.

Observad bien que á todo lo que los hom-  
bres llaman grandes hechos, las mujeres  
llaman simplemente locuras.

Para ellas el juego tiene dos puntos de  
vista. Si el hombre jugador pierde, el jue-  
go es un vicio; si gana, no es mas que una  
falta.

Las mujeres tienen diferentes habilida-  
des.

Unas hacen flores.

Otras hacen dulces.

Algunas hacen lo que deben.

Muchas hacen lo que quieren.

Todas hacen señas.

Y ¡oh dolor! hay tambien mujeres que  
hacen versos.

En punto á estas últimas tengo una opi-  
nion que seria mia si antes no hubiera si-  
do de otro.

Madama Staël preguntó un dia á Napo-  
leon:

—¿Quién os parece que es la mujer mas  
ilustrada de Francia?

Napoleon le contestó:

—La que haya dado mas hijos á su pa-  
tria.

La mujer que pueda presentar catorce  
hijos ha hecho un magnifico sencto.

Fuera de las santas y de las reinas, po-  
cos irian á buscar la mujer propia en el  
resto de las mujeres célebres.

Alto.

O mejor dicho, basta.

O para mayor claridad, punto.

Dios solo sabe á donde podríamos llegar  
por este camino.

—Vamos contestó Zelmira siguiendo á  
su amiga, subieron y partió al teatro San  
Felipe.

III.

Entonces no existia el teatro «Solis» en  
el lugar donde ahora se levanta habia una  
inmensa plazuela desierta y unas cuantas  
casuchas.

En fin nada de lo que hay ahora existia.

El único teatro era el de «San Felipe».

Alli se detuvo el carruaje y las bellas y  
aristocráticas mascaritas, de las cuales se  
podrian decir ó que eran unas perdidas ó  
unos angeles, penetraron en aquel inmeso  
remolino de máscaras naturales y fingidas,

recorrieron toda la derecha á la entrada y  
volvieron á salir para subir á los palcos

En uno de ellos entraron.

Muchos fueron los pretendientes pero to-  
dos salian rechazados.

No era su objeto escuchar galanteos.

Una hora hacia que estaban alli, cuan-  
do Zelmira dijo á Luisa:

—Me parece que es aquel.

—Cual dijo Luisa.

—A la izquierda aquel dominó color  
café con una mujer vestida de blanco con-  
testó Zelmira.

—Ya lo veo.



Echemos un velo. Ese velo suave de las noches de verano que hemos dejado suspendido sobre las hermosas cabezas de las mujeres de Madrid.

Cubramos la estatua y nos parecerá más bella.

José Selgas.

## «EL PUEBLO.»

PAYSANDÚ, MAYO 3 DE 1868.

### Junta E. Administrativa.

I.

Hemos rebatido el art. 1.º, 2.º y 3.º en que el Colaborador ha querido probar—que no había Registro Cívico, que no hubo mesa y finalmente que no hubo elección y consecuencia lógica, que no pudo haber proclamación.

Hemos probado que el Registro Cívico existía, desde que con arreglo a él se han eliminado los votos, se han puesto tachas a varios, y se han inscripto todos aquellos que fueron a inscribirse.

Es preciso no querer ver la luz para no verla, es preciso no querer comprender la verdad de los hechos para negar tan cínicamente, la existencia del Registro Cívico.

Hoy ó mañana el día que Vd. quiera probaremos al Sr. Colaborador con 500 ó 800 firmas de vecinos, que ha habido que ha existido el Registro Cívico.

No se ha puesto en un lugar visible en un cuadro como lo manda la ley porque se temía que fuese escamoteado por los señores del Coronel Regules.

En primer artículo ha sido contestado ya, pero es preciso ser muy sordo para no oír las razones con que se refutan las falsedades que llegan casi a la insolencia para sentar premisas sobre hechos de todo punto insostenibles.

II.

En el segundo artículo titulado *mesas* en que trata de probar que no las hubo, habla el Colaborador á oídas.

Las mesas primarias fueron compuestas y elegidas como lo manda la ley.

La mesa central lo mismo.

Ella se sortó de una lista de ciudadanos que alcanzaron al número de cincuenta, siendo apuntados la mitad de ellos por los ciudadanos allí presentes.

El sorteo se hizo.

La ley había sido cumplida.

En la lista de sorteados formaron varios de los ciudadanos presentes entre

—Pues entonces qué hacemos dijo Zelmira.

—Ir á buscarlo contestó Luisa y bajaron las dos apresuradamente.

—Se nos han perdido dijo con color al estar en la plaza, no los veo.

—La orquesta preludió un Wals y multitud de parejas se pusieron en movimiento.

—Allí anda bailando con su prima dijo Zelmira al oírlo de Luisa.

—Es cierto, ya los veo contestó esta.

El dominó color café walsaba con una joven hermosa que apenas tendría diez y siete lustros.

Luisa se puso á bailar con su amiga Zelmira y bien pronto se perdieron entre aquella avalancha que retrocedía, y avanzaba á cada paso.

El Wals iba á concluir, era el último giro y el dominó color celeste pasó al lado del color café.

—Tomad miserable dijo asotando con su mano femenil el rostro del máscara y ligera como una silfide se perdió entre la multitud.

Enrique pues no era otro del dominó color café, sabía que aquel ultraje solo era capaz de hacerlo Luisa.

Y pulido, desencajado, escuchó con la

ellos el Sr. Catalá—Laviña Castagnet y muchos otros.

Hubo pues mesas.

Y los electos fueron sorteados con arreglo á la ley que rije la materia.

¿Por qué las niega el Sr. Alvarez?

¿Por qué trata de ocultar la verdad?

Se precisa cinismo!

Qué prurito por Dios el de querer minar una corporación.

III.

En el tercer artículo ha tratado de probar la nulidad de la elección.

Si malo ha sido el primero peor ha sido el tercero.

El Sr. Alvarez ha errado en prueba de lo cual—ahí está la nota del Ministerio de Gobierno que habla más alto que su vano palatroc—ahí el Juzgado Ordinario cumpliendo con las órdenes superiores.

Es esto faltar á la ley.

Niéguelo el Colaborador.

A la ley á las órdenes superiores faltaba el Coronel Regules á quien Vd. halagaba y quitó lo precipitaba á cometer los actos indignos que cometió el día de la elección de electores (según él)—de Junta según el Gobierno y el Juzgado Ordinario.

IV.

En su cuarto artículo *La proclamación* habla Vd. de las dos listas que se disputaban el triunfo, y de los votos obtenidos.

La primera aparecía con 1700 votos—esta perdió.

La segunda con 1100—esta triunfó.

En los votos enviados en favor de la primera lista por la 2.ª sección, aparecían 1040 votos cuando en el Registro Cívico había solamente inscriptos 224—mas ó menos.

No era esto una cosa espumosa?

El registro de esa sección existe firmado por el Juez de Paz y vecinos.

Vd. admite la posibilidad de anular todo ó de que triunfe la lista que ha tenido mayor número.

Yo admito también suidea, la apruebo; eliminando los 700 y pico de votos que no pueden, que no del en figurar porque sería una monstruosidad el haber solamente 224 inscriptos y mandar 1040 votantes, la lista que tendría mayor número de votos sería la que triunfó.

Vd. mismo ha venido á darnos la razón—Vd. mismo confiesa que se debe acatar el triunfo de la mayoría.

En ese terreno estamos colocados Sr. Alvarez.

Espre Vd. el fallo de la superioridad que el nunca podrá ser adverso al pueblo

mirada respirando, hasta el mas recóndito rincón y no vió nada.

Después de haber insultado públicamente á su seductor—Luisa y Zelmira salieron del teatro, ni un instante mas se detuvieron.

—Yo no creía que fueses tan audaz decíale su amiga al subir al carruaje.

—Mas hubiera querido serlo, miserable no ha de ser la última vez que me encuentre.

—Pero te buscará él—los roles creo que se cambiarán.

—Y crees tú que me encuentre.

—Nada de extraño tendrá.

—Vamos no seas niña, si me busca yo misma me presentaré.

V.

Aquella noche, el desprecio, triunfo del amor sus últimas ilusiones se marchitaron al soplo del olvido y de la indiferencia.

Una lucha de vida ó muerte se libró en su alma.

Los recuerdos luchaban con el presente, el pasado con el porvenir, el amor con el olvido.

Lucha que debía decidir de su felicidad futura ó de su desgracia.

—que ha nombrado con sus propios elementos, la Junta actual.

### Exámenes.

En los últimos días del mes pasado se han efectuado los Exámenes de las Escuelas Públicas.

Empezaron por la que regentea el señor Wells, que dió un magnífico examen que prueba la contracción é ilustrado celo de su digno preceptor.

Siguió por el del Sr. Larrey, que creemos ha dado también una excelente idea de los adelantos de sus alumnos.

En la del Puerto también el examen ha sido como se esperaba, teniendo esa escuela un preceptor ilustrado á su frente.

En las de niñas, la de doña Josefa Correa ha sido distinguido, y da él una muestra del desce y celo que tiene por la educación, la digna matrona que está á su frente como también su hija.

El último ha sido el de la Escuela que regentea la señorita Jorgelina Martínez. El examen que han dado las discípulas de esa escuela ha sido brillante como no se esperaba; máxime cuando la preceptora había tenido tantos trastornos y desgracias, entre las que se cuenta la irreparable pérdida de sus padres.

Sola y huérfana la señorita Martínez en pocos días ha preparado á sus alumnas para un acto tan importante como es un examen.

Esto honra mucho á la señorita Martínez y da una idea muy acabada de su laboriosidad y contracción.

Finalmente todos los Exámenes han estado magníficos; la educación en Paysandú está muy adelantada gracias al esfuerzo de las autoridades y á los ilustrados Preceptores y educacionistas que están al frente de las Escuelas públicas.

En el número siguiente publicaremos el magnífico discurso pronunciado por la señorita Jorgelina Martínez.

En este va uno que se dió en la escuela del puerto por un niño bastante adelantado de ella.

Helo aquí:

Los alumnos de la Escuela Pública del Puerto al Sr. D. Ernesto de las Carreras por intermediario del alumno

Esteban Elizalde.

SEÑOR INSPECTOR:

A nombre de todos mis condiscípulos

Lucha aventurera, tenaz, en que gana un afecto exterminado á su adversario.

Lucha que despedaza el corazón.

Al triunfo el olvido.

Y ella lo bendijo.

Porque traía la paz—el reposo á su alma fatigada de sufrir, á su espíritu cansado de llorar y desesperarse.

Se hizo superior así misma.

Se dominó y logró acallar la voz de la pasión criminal que atentaba su alma, porque entre el miserable que causara su perdición y ella debía de existir un abismo.

Des de el momento en que lo despreció, no ocupó su recuerdo un lugar en su pecho.

Fué sola una sombra negra, proyectada en su alma virgen aun, en medio del lodazal del vicio.

Polre Luisa.

tengo el honor de manifestarle la gran satisfacción que nos causa su presencia entre nosotros para celebrar el acto solemne de los exámenes.

No hablaré de sus calidades morales porque todas las conocen, diré solamente que la Junta E. A. de esta Ciudad nombrándole inspector de Escuelas no podía dar mejor prueba de su vivo interés para la Enseñanza pública, que tanto bien debe un día, reportar al país, y no podía mejor recuperar la sensible pérdida del inteligente Cayetano Alvarez.

Damos las gracias á esa honorable Corporación y rogamos á Vd. que nos sirva de intermediario cerca de ella para expresarle nuestros verdaderos sentimientos de gratitud.

Respecto á los exámenes me permitiré reclamar su indulgencia para mi y mis condiscípulos, si nuestros adelantos no están en relación con los esfuerzos de nuestro digno preceptor prometiéndole mejores resultados para el segundo examen.

Saludamos á la honorable comisión examinadora y pedimos al cielo que de Vd. la mayor felicidad y larga vida en la Inspección de Escuela. Esperamos que el Sr. Supremo nos escuchará.

Esteban Elizalde.

### A el Redactor del «COMERCIAL.»

Por única contestación al gran desahogo de bilis negra, ó splin del colega, declaramos que el Sr. Galán no ha escrito una sola línea de la crónica del Pueblo.

Diciéramos que este señor acusase los denuestos del colega—porque sabemos tiene demostradas pruebas para defenderse.

Si seguimos siendo enmascarados, como el dice es porque nos dá la gana, lo mismo que es el cronista del «Comercial» que cuenta zurreros, tan destituidos de fundamento, como el que contó el colega.

Cuanto quiera conocernos el redactor en patibulos, acúsenos—ó si nos quiere buscar en otro tren también nos encontrará.

Cuando insulta—le hemos de contestar y hemos de arrostrarlo todo porque tenemos coraje suficiente para retar á cualquier miserable.

El Cronista.

### NOTICIAS GENERALES.

#### Párrafos de Correspondencia.

De la correspondencia que dirige el corresponsal Lucbel al Orden tomamos los siguientes párrafos:

#### CAPITULO CUARTO.

Mas que el rotulante rayo  
De ese Sol enojado  
Y mas suave que el genio  
De la brisa matinal;  
Grande como la natura  
De Dios divino destello,  
Siempre creciste, siempre bello,  
Es el amor maternal.

(Faustina Saenz de Melgar.)

—Sabes una cosa, querida mía decíale una hermosa mañana, Luisa, á su amiga Zelmira.

—Qué cosa respondió esta.

—A que no lo adivinas.

—De veras que no.

—A tanta no has estrañado algo en mí.

—Nada.

—Y porque andaré sin ajustarme, y ni aun me pongo corc.

—Ahora si que no acierto.

—Será posible.

—Como te lo digo.

—Ah! simplicita, dijo Luisa, dando un beso, á su amiga no sabes que me falta muy poco tiempo para ser madre.

—Y porque ese deseo.

(Continuara.)

### Noticias de Europa.

#### ALIANZA.

Portugal—Elecciones generales y disturbios ocurridos en la isla de la Madera á consecuencia de ellas.

Francia—Tumultos en Tolosa, folleto político sobre la dinastía napoleónica.

España—Síntomas de paz entre la España y las repúblicas del Pacífico.—Ley de vagancia.—Crisis alimenticia.

Inglaterra—Discusiones parlamentarias relativas á la Irlanda.—Question política entre el gobierno y la oposición.

Italia—Consistorio en Roma y nombramiento de nuevos cardenales.—Recepcion en Venecia de los restos mortales de Daniel Manin.

Austria—Aprobación del casamiento civil por las Cámaras y demostración del partido liberal.

Prusia—Apertura del Parlamento y discurso del rey.

Estados Unidos—Proceso contra el presidente Johnson y artículos de acusación.

Japan—Derrota de Taikoun por los Daimios.

Comerciales—Alza de precio en los cereales de la Plata en los mercados de Inglaterra, Francia y Alemania.

### CRÓNICA LOCAL.

PUEBLO—Llorad—gemid—cubrios las cabezas, azotaos el cuerpo con disciplinas, rogad! rogad! por la importante salud del redactor del «Comercial».

Grave muy—grave está! pobre—infeliz—los trabajos de la redacción, los sueltos de la crónica, los mojicones de su patron—el no haberlo invitado á los exámenes—el retro de la subvención—todo esto así! han influido en el ánimo del pobre redactor.

Pueblo, orad! rogad! rogad! en tremendas oraciones por la salud del redactor in patibulos del «Comercial».

POCO JUICIO—El colega ha perdido de los cinco—tres, no le dá por llamar *forza* indigna al cumplimiento de las órdenes del Gobierno?

Ah! colega que iracundo sois.

Un redactor, escribiendo artículos serios en la crónica.

Un redactor, con la pluma del cronista desahogando su bilis.

Ayl colega aquí no sucede eso—el cronista escribe la crónica—cuenta zurreros que no deben de sonarle bien al oído de ese redactor cronista.

Pero no pasa de ahí.

Pero Vd. escribe sus artículos editoriales en la crónica—eso es lo mejor que podía Vd. hacer—porque me culguen si no es Vd. mas apto para cronista que para redactor.

LAS CALLES—Hay una porción de calles donde el pasto crece con una fecundidad admirable.

Recomendamos á la Policía la limpieza de ellas y en particular la calle del «Comercio» entre «Churruas» y «Uruguay».

La cuestion del día.

A medida que se acerca el plazo marcado por el decreto del Gobierno Dictatorial, para el cese de la emision forzosa de los billetes de papel moneda, mayor es la ansiedad que se denota en nuestro comercio y en todos aquellos que de cualquier manera están interesados en la solución de ese difícil asunto.

Muchos creen que como lo aconseja un colega, bien sea el Gobierno ó el Cuerpo Legislativo, arbitrará un medio, que zanje la cuestion, de manera á dejar conciliados los intereses de todos sin menoscabo de los de nadie.

Cual sea ese medio, es lo que todavía falta averiguarse.

Por nuestra parte, nos limitamos á exponer la confianza que depositamos en la ilustración del gabinete actual y de los conspicuos ciudadanos que integran ambas Cámaras, los que estamos seguros han de vaciar su mas pre-ferente atención á esta cuestion, en que están vinculados el crédito y porvenir de la República entera. A ellos toca abrir un sendero luminoso que nos conduzca á la salvación.

### SOLICITADA.

Fray-Bentos, Abril 30 de 1868.

Sr. Redactor del «Pueblo.»

Sírvase Vd. insertar estas líneas en su acreditado periódico, lo siguiente:

En el núm. 15 de su acreditado periódico he visto entre las publicaciones, «denuncias de terrenos» la denuncia que hace un Sr. Antero Rivero, de un terreno situado en la calle 8 de Octubre á inmediaciones del Puerto, cuyos linderos son: por el Norte Francisco Beuch, por el Este Beare, por el Sud calle por medio con D. Servando Gomez y por el Oeste con Da. Rosa Capraya.

Siendo el mencionado terreno de mi propiedad pido al denunciante se sirva retirar dicha denuncia, como suspender la transición de la misma; si no he vuelto á poblar por tercera vez ha sido por hallarme en el extranjero, pues ha sido poblado dos veces y reducido á cenizas á consecuencia de la guerra civil como puedo probar, y aun existen algunos cimientos y ruinas de piso.

Soy de Vd. S. S. S.

Pedro Larrañaga.

### ULTIMA HORA.

#### Telégramas.

PARTICULAR DE «EL SIGLO.»

Abril 29 de 1868 á las 6 de la tarde.

Remiñonose anoche los electores de Bs. Aires y firmaron el acta comprometiéndose á votar por Sarmiento para presidente y por Alsina para vice.

Derrotados los Elizaldistas.

Se dice que compró Urquiza el diario *La Republica*.

PARA EL «TELEGRAMA MARTINO.»

Bs. Aires abril 29 á las 3 de la tarde.

La Provincia de Córdoba sufragará en último resultado por Elizalde.

Sarmiento tuvo cuatro los seguros: Sabemos evidentemente que Elizalde triunfó en San Luis.

A las 3 1/2 de la tarde.

Bonos, 44 7/8 á 44 3/4 p. 3.

Cambios, 50 á 49 3/4 sobre Londres.

Dinero, menos buscado.

Ha llegado el vapor «Estrella» del Rosario y las cartas no se entregarán hasta las 4.

Hay rumores de barullos en Tucuman.

Gran actividad en el ministerio de la guerra.

Llegó á noche un chasque especial para el Gobierno.

La lista á bordo del vapor «City of Brussels» ha sido aplazada.

La subvención de la tropa en Fraile Muerto, está confirmada.

Casi se pierden las esperanzas que los Bancos de Montevideo convierten sus notas en oro.

### SECCION DE AVISOS.

#### Dentistas americanos

DE FILADELFIA

Y recibidos por la facultad de Medicina

EN BUENOS AIRES.

### DENTADURAS

DE LA NUEVA INVENCIÓN.

Loeb y Frick.

Los Sres. Loeb y Frick, ofrecen al honorable público de Paysandú sus servicios en el arte dentístico.

Ponen desde un diente hasta dentaduras completas, con toda la garantía que sean como naturales y con toda perfección; se garantiza que la persona después de dos días puede hablar y comer con ellos como con los naturales, y se responde por ellos por muchos años.

Emploman los dientes con oro y otras composiciones nuevas no conocidas en este

país todavía, y se responde que toda la operación es sin dolor ninguno y se garante por ellos por toda la vida.

Limpian los dientes con una delicadeza extraña, sacan las muelas y dientes casi sin dolor ninguno porque los instrumentos son de los mejores que se conocen hasta ahora, y sobre todo la práctica de muchos años.

Tienen tambien un gran surtido de polvos de dentura por conservar y limpiar los dientes, como tambien cepillos buenos y cepillos *chísticos*.

Asisten en las casas particulares, como tambien en su casa calle 18 de Julio número 237, media cuadra mas afuera de la Plaza por el campo, casa del Sr. D. Luis Perichon, desde las 9 de la mañana hasta las 5 de la tarde.

Loeb y Frick.

### Remate por liquidacion.

POR WELLS Y CESTINO.

En la casa núm. 1 de la calle del «Comercio» esquina á la de «Churrua».

El lunes 4 de Mayo á las 12 en punto se rematarán sin retirar lote, todas las existencias de dicha casa pertenecientes á D. Francisco Montero y C.ª, consistiendo en



### Junta Económico Administrativa del Departamento.

Paysandú, Marzo 31 de 1868.  
**DENUNCIAN EN COMPRA TERRENOS  
FISCALES:**

Don Carlos Peluffo, denuncia un terreno valdío sito en la calle 33 Orientales de 50 varas de frente por 50 de fondo, linda al norte con don Vicente Sanchez, Este, doña Anita Gomez, Sud una calle sin nombre, Oeste la calle 33.

Don Pedro Burguez, denuncia un terreno sito al Oeste de esta ciudad en la calle 25 de Mayo, linda al norte don José Vilche, Sud, Antonio Dardin, Este, D. Feliciano Reinoso, Oeste, Fausto Constante.

Doña Mariana Giordana, denuncia un terreno compuesto de 100 varas por cada frente sito al Sud-Oeste de esta ciudad comprendido entre las calles, Perú al Oeste, Méjico al Este, General Artigas al Norte y Río Negro al Sud.

Don José Gaubín, denuncia un sobrante de terreno sito en la manzana que se encuentra entre las calles J. E. A., Uruguay, Mate y Florida.

Don Carlos Melanio, denuncia una chacra sita al N. E. de la ciudad, linda al N. con terrenos valdíos, al Sud, una cañada nombrada de la Curtiembre, Este, Liberata Almada, Oeste valdío.

Doña Leonor Casal, denuncia un sobrante que tiene bajo cerco en el terreno de su propiedad, linda al Norte con la denunciante, Sud Lassarga, Este Andrés Migone y Oeste calle Comercio.

Don Francisco Galeano, denuncia un sobrante que existe contiguo al terreno que posee en la manzana N.º 83 entre las calles Montevideo y 33 Orientales.

Don Juan J. Díaz cesionario de un terreno denunciado por Teresa Díaz, sito en la manzana 145—linda al Norte, M. Rivero, al Sud, Ituzaingó, Este, Melchor Moya, O., Monte-Caseros.

Don Emilio Alvarez, denuncia un terreno sito al S. O. de la ciudad, en la calle 25 de Mayo, y cuyo fondo dá a la calle Colon.

Abril 3.

Doña Lucia Estrey, denuncia un terreno sito al este de esta ciudad a inmediaciones y calle por medio con la propiedad del Sr. General Gomez hácia el Sud—linda al Este, con terreno valdío, al Sud id, al O. con D. N.N. y al Norte el General Gomez.

Don Juan Garambois, denuncia una cuadra cuadrada que linda por el Norte con la calle Ituzaingó, por el Sud con la calle 25 de Mayo, por el Oeste con la calle Paz y por el Este con la calle Pinilla.

Don Estevan Alcorsé, denuncia una chacra en la costa de Sacra, que linda por el Norte con dicho arroyo, por el Este con una cañada, por el Sud con D. José Roja y por el Oeste con D. Sisto Benítez.

Don Luis Truco, denuncia un terreno situado entre las calles Charruas, Uruguay, Piedras y Entre-Ríos.

Don Fernando von Baronosky, denuncia una suerte de chacra en la punta del arroyo de Sacra y que linda por todos los vientos con campo valuto.

Don Eduardo Cotarelo, denuncia un terreno que linda por el norte con la calle Bolívar, por el sud con terreno de un negro llamado Mina, por el oeste, con la calle Independencia y por el este con la calle Asamble.

Don Angel Bancalari, denuncia un terreno que linda por el norte, con terreno valuto, por el sud calle Bolívar, por el oeste calle Independencia, y por el Este con la calle Misiones.

Don Augusto von Gräbenitz, denuncia una chacra que linda por el norte con el arroyo Sacra, por el sud y oeste con terrenos de dueños desconocidos y por el Este con la chacra denunciada por D. Domingo Maria Vico.

Antero del Rivero, solicita un terreno situado en la calle 8 de Octubre en las inmediaciones del puerto, cuyos linderos son: por el norte Francisco Beuch, por el este Pedro Bearre, por el sud calle por medio con D. Servando Gomez y por el oeste con Da. Rosa Capraya.

Angel Bancalari, solicita un terreno ubicado al norte y cuyos linderos son: por el sud calle General Bolívar, por el este calle

Misiones, y por el oeste calle Independencia. Máximo Sanchez, solicita un terreno valuto situado en el puerto en la calle del Sarandí, cuyos linderos son: al sud, Da. Socorro Castillo, al norte D. José Moreno, al oeste D. Luis Carlo y al Este la calle del Sarandí.

Don Hilario Gonzalez, denuncia un sobrante que linda por el Norte con D. Estanislao Acosta, por el Sud con la calle Bolívar, por el Este con Pablo Soria y por el Oeste con D. Cayetano Picardo.

Don Bautista Garrasino, solicita un terreno al Sud de esta ciudad y cuyos linderos son: por el Norte calle 25 de Mayo, al Sud, Colon, al Oeste, General Garzón y al Este Progreso.

Doña Genuina Garrasino, denuncia un terreno comprendido entre las calles General Garzón y Progreso por el Norte y Sud, y por el Oeste y Este, 25 de Mayo y Colon.

Don Félix Bañasco, denuncia un terreno que tiene 15 varas, poco mas ó menos de frente a la calle 8 de Octubre, por 50 de fondo lindando por el Sud con Da. Bonifacia Piris y al Este con terreno del denunciante.

Miguel Oberti, denuncia un terreno sito en la manzana N.º 391, linda al Norte con la calle General Artigas, al Sud calle Río

Negro, Oeste, una fracción de la misma manzana Este, calle de la Paz.

Miguel Oberti, en la misma manzana que la anterior—la otra mitad.

El Secretario,

#### Se ha mudado.

La casa de Consignaciones de los Sres. Dufrechou y Vazquez, se ha mudado a la esquina entre las calles 18 de Julio e Independencia—conocida por de la sucesion Itaborati. En dicha casa se encontrará un variado surtido de artículos de almacén, que se venderán a los precios corrientes de Montevideo. p.15-n.14

#### En la Botica del Ancla de Oro.

Se precisa una muchacha de 10 a 12 años ó un muchacho de igual edad, el que quiera conchabarse puede ocurrir a dicha Botica; lo que se le dará un buen sueldo.

#### Se alquila.

Una casa cómoda para una familia corta en la calle Montevideo N.º 93—casa que fué del Dr. Jones.—Dufrechou y Vazquez darán razon. 15p.-n.15.

### VAPOR INGLES

## COMERCIO DE PAYSANDÚ.

Itinerario en vigencia desde el 6 de Marzo de 1868.

LLEGADAS DE MONTEVIDEO.

SALIDAS PARA MONTEVIDEO.

Todos los días 6, 16, y 26 de cada mes.

Todos los días 8, 18 y 28 de cada mes.

### Tarifa de pasajes.

de Paysandú a Roman.....	Pesos 2	Pesos 1
de idem a Fraybentos.....	" 4	" 2
de idem a Nueva Palmira..	" 6	" 3
de idem a Montevideo.....	" 12	" 6

Admite carga y encomiendas, que podrá recibir aunque el vapor no esté en el Puerto, pues para el efecto la Compañía tiene el Ponton para depositar provisoriamente las cargas, previo el permiso de la Aduana y Agente.

Por mas pormenores, como fletes de Importacion y Exportacion etc., ocurran a la Agencia que se darán los datos al efecto.

Benjamin Quijano, Agente.

NOTA.—Los que reciban cargas en el Vapor Ingles COMERCIO DE PAYSANDÚ, se servirán, tan pronto reciban sus facturas sacar los permisos correspondientes, ó pasar una notita al Agente para efectuarlo. Asi como el que le faltase algun bulto reclamarlo al día siguiente de la salida del Vapor, y si lo recibiera de mas dar cuenta a la Agencia.

### Banco Mauá y Cia.

MAYO 1868.

CUENTAS CORRIENTES—Saldo a nuestro favor...	15 por 100 por año.
" " en contra.....	9 por 100 por año.
DESCUENTOS.....—A términos convencionales.	
DINERO A PREMIO.....—Por un mes.....	8 por 100 por año.
" " Y mas tiempo.....	9 por 100 por año.

El Banco gira sobre Montevideo, Salto, Mercedes y Cerro Largo, en la República Oriental.—Buenos Aires, Rosario y Gualeguaychú, en la República Argentina.—Pebtas y Río Grande en el Brasil, y por intermedio de su casa Matriz letras sobre el Brasil y Europa.

### Sucursal del Banco Italiano.

Tasa de intereses hasta nueva disposicion.

CUENTAS CORRIENTES

Se abona a razon de 8 por 100 anual.

DESCUENTOS.....

Se carga a razon de 15 por 100 anual.

LETRAS A PLAZO FIJO.

Convencional segun la clase de documentos.

Idem segun los plazos.

CAJA DE AHORROS.

Se abonará a razon de 6 por ciento anual.

Paysandú, 27 de Marzo de 1868.

E. DE LAS CARRERAS,  
Gerente.

### A la Elegancia.

En la tienda de doña Carolina Dabail, se han recibido máquinas para lavar y de coser y un rico surtido de invierno, todo a precios sumamente baratos.

## IMPORTANTE

IMPORTANTISIMO PARA EL QUE QUIERE HACER FORTUNA.

auscultarse el dueño de el acreditado Hotel conocido por del PUERTO en Fray-Bentos, se pone en venta este establecimiento. La persona que deseara labrarse un porvenir en poco tiempo, interesase en comprarlo, puede verse con D. Eugenio Meros en el mismo Establecimiento quien le dará los pormenores de la venta y le hará ver lo ventajoso del negocio.

Juzgado de Paz  
de la  
1.ª Seccion  
del Departamento.

Paysandú, Abril 24 de 1868.

Por el presente se citan a todos los acreedores del prófugo Antonio Alepi, para que en el término de diez días contados desde la fecha comparezcan a este Juzgado con sus créditos plenamente justificados.

Juan J. Megget—Juez de Paz.

Juzgado de Paz  
de la 1.ª Seccion  
del  
Departamento.

Paysandú, Abril 3 de 1868.

Con esta fecha y por disposicion del señor Alcalde Ordinario del Departamento, se ha trabado embargo a solicitud de la sucesion de D. Fermin Medina en dos fincas pertenecientes a don Leopoldo Arteaga, sita una en la plaza Constitucion esquina a las calles 18 de Julio y Monte Caseros, comprendiendo el cuerpo que ocupa la imprenta del Comercial; y la otra en la misma calle 18 de Julio ocupada por D. Luis Perichon.

Juan J. Megget—Juez de Paz.

Juzgado de Paz  
de la  
1.ª Seccion.

Por el presente se cita, llama y emplaza a don Augusto Alegre, para que en el término de 30 días comparezca por sí ó apoderado legal a responder a la demanda que le interpone don Pozzio Ferdinando, previniéndole que de no comparecer se procederá en reveldia.

Paysandú, 2 Abril de 1868.

Juan J. Megget—Juez de Paz.

#### EDICTO.

Por disposicion del Sr. Alcalde Ordinario del Departamento, se hace saber: que, habiéndose declarado en quiebra al individuo Honoré Milhas, se citan y emplazan a todos sus acreedores para que dentro del término de sesenta días comparezcan por sí ó por apoderados legalmente constituidos, y con sus respectivos títulos ante este Juzgado.

Paysandú Abril 1.º de 1868.

José E. Cortés.—Escribano público.